

MANUAL / ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



BORN (2 in 1)



Administer Standart EN 1888:2018



Please read the instruction manual before use, it will tell the correct operation method and installation process, in order to avoid incorrect operation to damage this product or injury your child. This instruction manual shall be placed in a safe and easy take place. The illustrations used in the manual are to explain the operation method and the product structure of the stroller. When there are small differences between the material stroller and the illustrations, please in kind prevail.

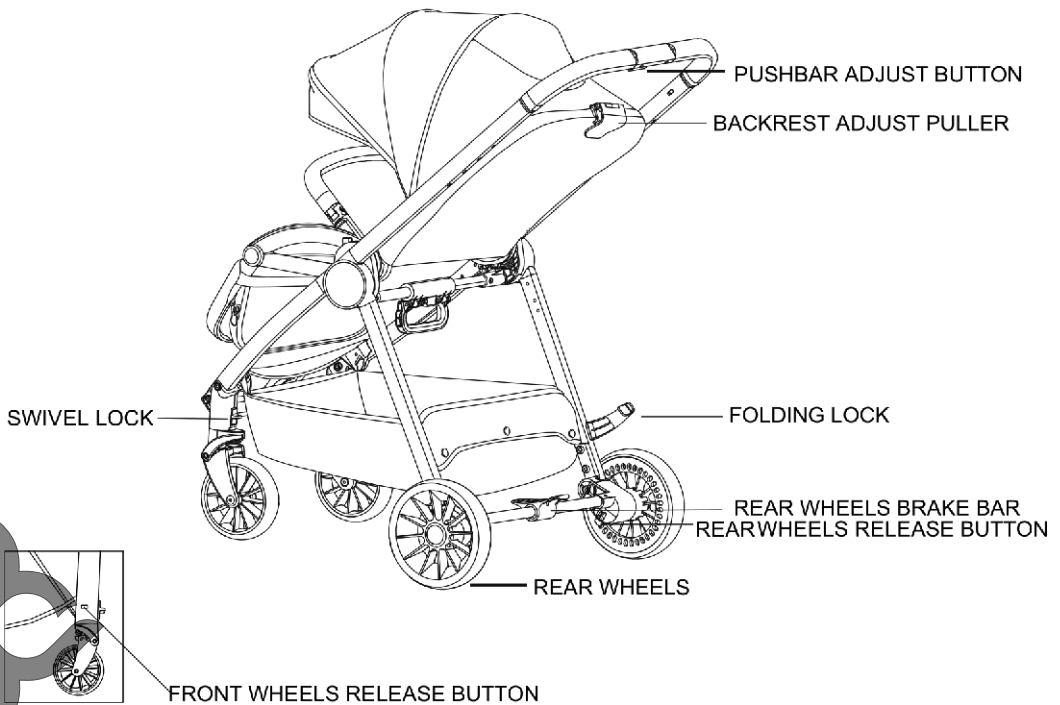
In order to improve the quality of the product, we may change the structure and appearance of the stroller without notification.



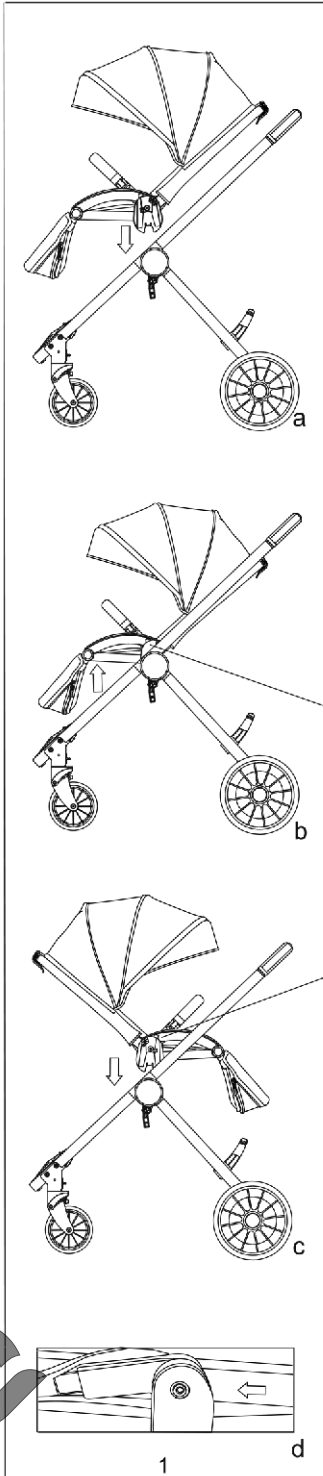
WARNING:

- Do not let your child play with this product.
 - The assembly and adjustment of the product must be operated by adult, please keep the child away from the moving parts.
 - Before use, please make sure all the locking devices are in locked.
 - To avoid injury ensure that your child is kept away then unfolding and folding this product.
 - Always use the restraint system.
 - This product is not suitable for running or skating.
 - Please do not leave your child alone with the stroller. An instruction that parking device shall be engaged when placing and removing the children.
 - Please keep the PE bags from child to avoid danger of suffocation.
 - Please do not use bicycles, motorcycles, cars and others to traction forward to damage the strollers.
 - Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the side of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
 - This baby stroller can carry only one child.
 - This baby stroller is suitable for 0-36 months to 15KG child.
 - The maximum load of basket is 2KG, do not overload.
 - Any extra accessories aren't allowed without the seller's permission, only use replacement parts supplied and approved by the manufacturer.
- Please make sure to adjust the backrest angle between 150° to 180° when using for the children under 6 months.

Parts name

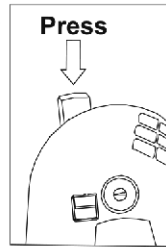


Assemble/detach and reverse the seat



As figure 1a, put down the seat as the arrow indicates. Please make sure to lock the seat in place when you hear a “click” sound.

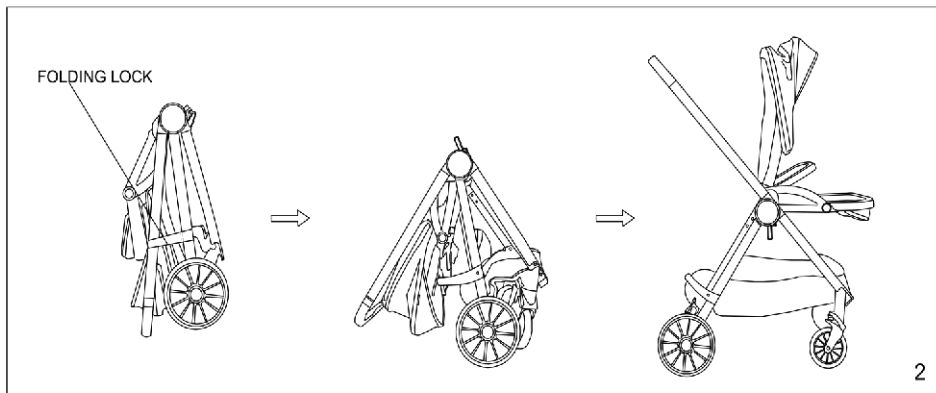
Press the unlock button on both sides of the seat at the same time pull the seat to take off the seat.



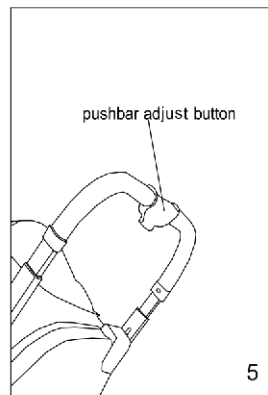
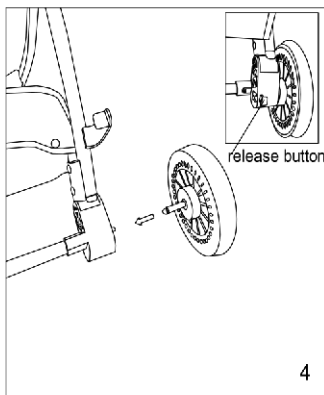
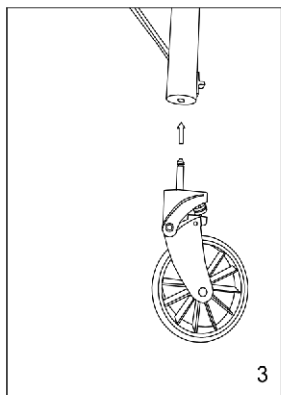
Press the button and lift up the seat as arrow direction in figure 1b, then assemble the seat in opposite direction as figure 1c, insert the seat in frame, ensuring you hear a “click” sound to denote it is locked in position.

Detach the canopy

Push the plastic part as the arrow direction in figure 1d. Then unzip the canopy to remove it.



Unfolding the chassis: As figure 2, open the folding lock, then hold the push bar and lift upwards until hear “click” sound and locks into position. Always check that the chassis is secure. Step 2: Open the seat, adjust the bumper bar until “click” sound then the seat is fixed.

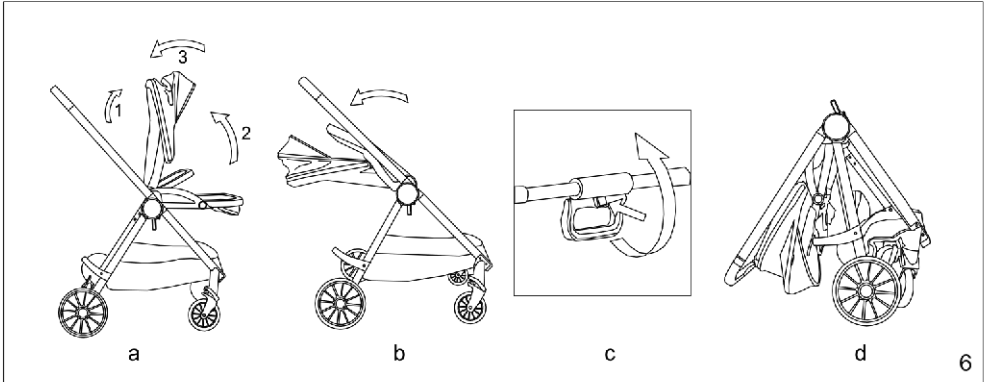


Assembling the front wheels: As figure 3, connect the front wheels with the connect pieces. To release the front wheels: press front wheels the disconnect button and pull out the wheel.

Assembling the rear wheels: As figure 4, connect the rear wheels as the arrow direction. To remove the rear wheels: pull the release button and take out the rear wheels.

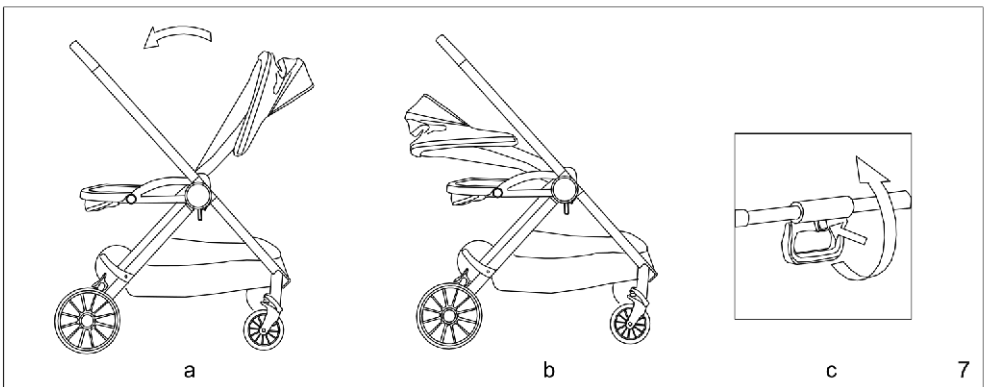
Push bar adjustment: press the button, sliding in or out, 3 heights adjustment. BD101 does not have the feature.

Seat forward folding step:



As figure 6a, step 1 - adjust the backrest upwards to 90°, step 2 - lift seat and leg rest board, step 3 - whole seat move backwards;
 As figure 6b, till stroller be like this;
 As figure 6c, use your thumb press the button as the arrow direction, then hold the ring and lift upwards. The stroller will become to figure 6d state;
 finally, fold till lock the folding lock.

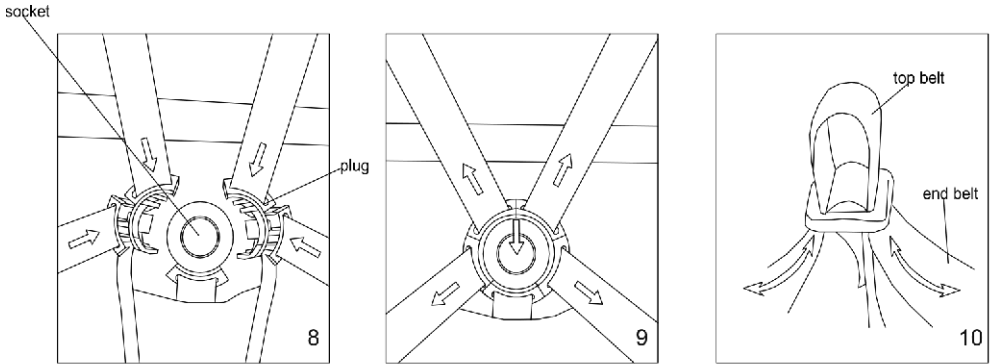
Seat backwards folding steps:



As figure 7a, adjust backrest backward to the end;
 As figure 7b, let it be like this;
 As figure 7c, use your thumb press the button as the arrow direction, then hold the ring and lift upwards. The stroller will become to figure 6d;
 finally, fold till lock the folding lock.

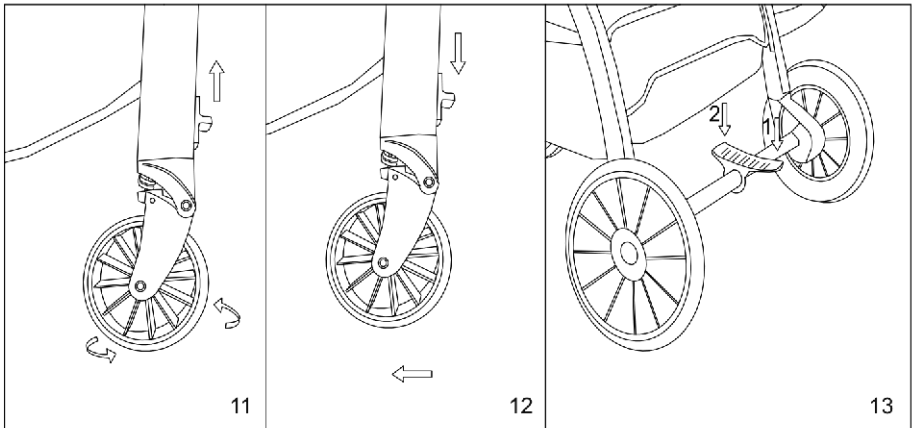
Warning: Please keep it locked after folding the baby stroller!

To use harness



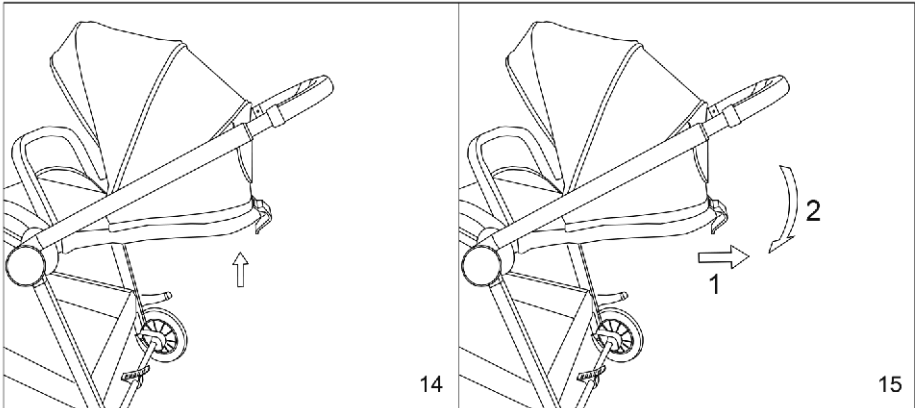
Safety belt adjustment: As figure 8, Close: Put the plug into socket until hear “click” sound. Open: Press the middle button of the socket, pull strips out. Adjust strips length: Draw out the top strip and then draw out the end strip, finally lock it.

Swivel lock

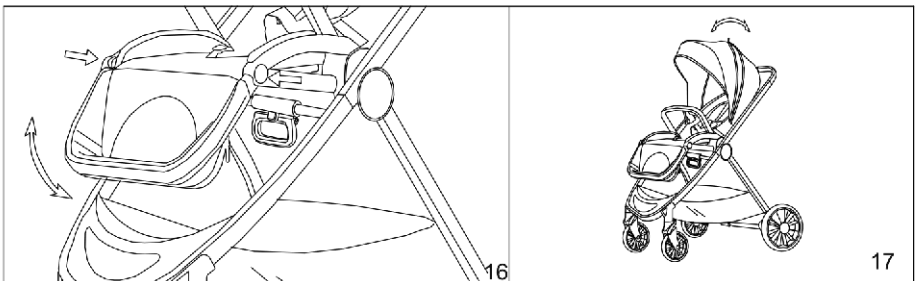


Front wheels swivel: As figure 11, keep the button up. As figure 12, close swivel function: push the button down. **Applying the brake:** As figure 13, step down the pedal “1” to engaging the brakes. Step down the pedal “2” to release the brakes.

Note: Please engage the brake when the stroller isn't moving.

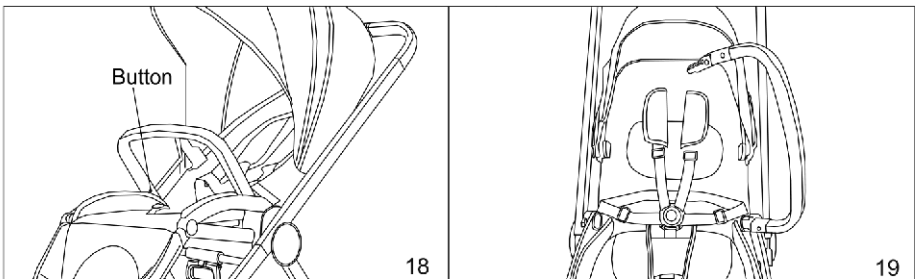


Backrest adjustment: As figure 14, 15 push the backrest upwards can adjust directly. Switch to lying state needs to pull the button then adjust backrest.



Leg rest adjustment: As figure 16, two hands press toward arrow direction at same time, adjust upwards or downwards, there are 3 angles adjustment.

Canopy adjustment: As figure 17, outward and inward to adjust the canopy, one hidden canopy, unzip, outward to open the hidden canopy, push inward to close the hidden canopy.




To use bumper bar: As figure 18, 19, press inside button of the bumper bar then pull out. Assembling bumper bar: put it into the socket till "click" sound.

Maintenance instruction:

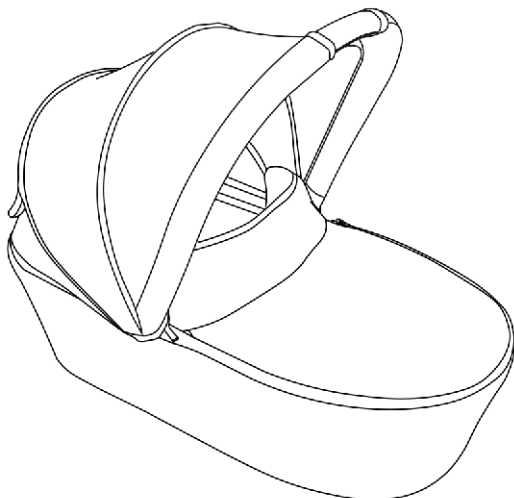
- To ensure your baby is protected from accidental injury, please check and maintain the stroller regularly.
- Please use brush cleaner to clean the seat fabric and use the household soap or neutral detergent to clean other parts.
- Please do not store in direct sunlight and rain.
- Regularly check if necessary, replace the damaged parts.
- Please use it according to the instruction manual carefully so as not to cause unnecessary damage.

Attention:

- Please check if the components are installed in place and fastening before use it.
 - Do not let the child climb out of the arm rest or stand on the seat.
 - Do not use the stroller on the rough ground, near the fire and other.
 - Avoid to use or storage the stroller in wet, cold or high temperature dangerous areas, environment, and keep it away from fire or strong heat.
- 

Model:BD901 Baby Carrycot

Standard:BS EN1466:2014+AC:2015
EN1888-1:2018



- Aluminum Frame
- Suit for BD101
BD102
BD103
BD801



IMPORTANT : Read the instruction carefully before use and keep for future reference.

WARNING

This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
Only use on a firm, horizontal level and dry surface.
Do not let other children play unattended near the carry cot.
Do not use if any part of the carry cot is broken, torn or missing.
Do not leave flexible carrying handles inside the carry cot.
Do not lift the carry cot when the canopy tube not at 90° position.
The head of the child in the carry cot should never be lower than body of the child.

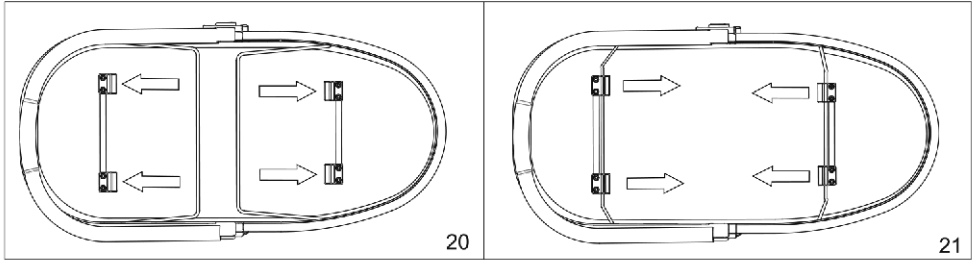
WARNING

This product is suitable only for a child who cannot sit up unaided, roll over and can not push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg, 0-6 months single baby.
If any change in technology parameters, shall take real product as criterion.
No inform will be made.

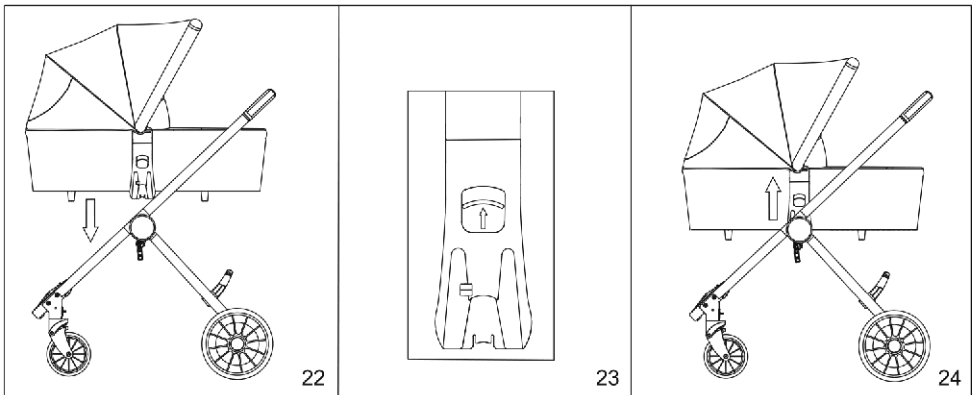
Additional information

Only use replacement parts supplied by the manufacturer.
Do not place the carry cot near an open fire or other source of strong heat.
The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear.

Assemble the carrycot



Unfolding the carrycot, remove the bedding and the mattress, and then pull the metal tensioners in the direction of the arrows (figure 20), you should hear “click” sound locking the tensioner in the holders.



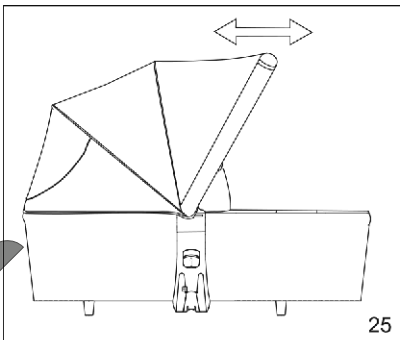
Put the carrycot onto the stroller in a parent-facing position until you hear a “click” sound. (figure 22)

Press the buttons on both sides of the carrycot upwards to remove. (figure 23, 24)

WARNING

Always check the carrycot is secure once locked in place by gently pulling up on either side.

Adjust the carrycot canopy



Hold the canopy tube push as the arrow direction to front and rear.

Warning: Do not lift the carry cot when the canopy tube not at 90° position.

Carrycot Maintenance

Always check your carrycot for any loose parts and aged parts.

Material and sutures are broken, please replace and repair in time if necessary.

Keep the carrycot clean and do not place any sharp or edged objects on the buggy to prevent the child from being hurt.

Please use a soft towel or sponge. Do not rinse with alkaline or acidic water to avoid corrosion of pipe fitting or metal parts.

Cloth cover can be washed by hand, not by washing machine. This product is strictly prohibited to expose to the sun and rain, it will cause the cloth or plastic to fade.

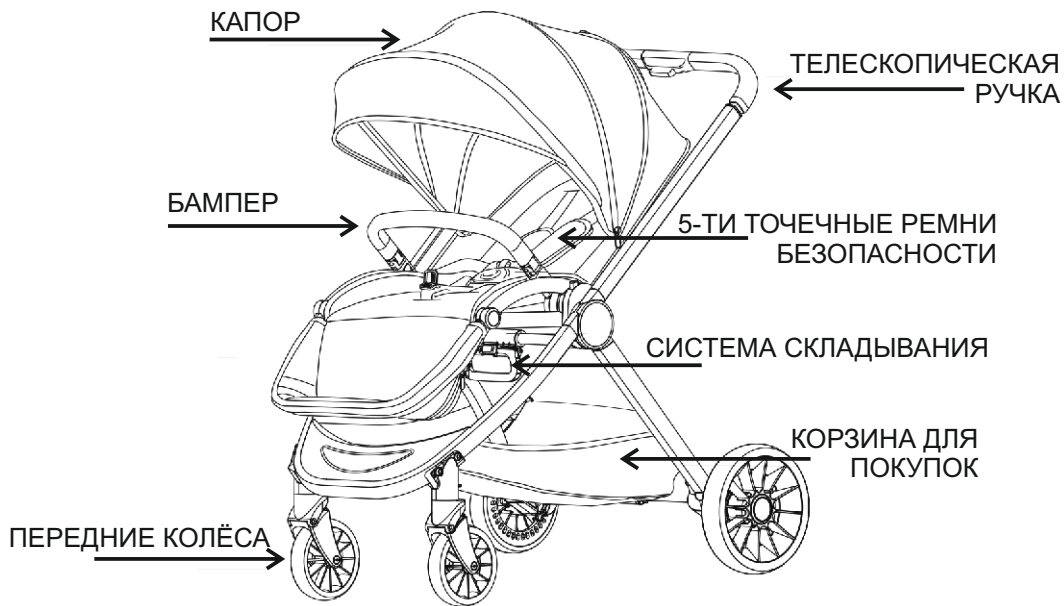
When disassembling and assembling, please follow the instruction carefully to avoid unnecessary loss.



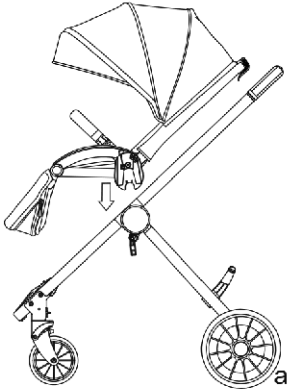
Пожалуйста, изучите руководство по эксплуатации перед использованием продукта, оно расскажет о том, как производить установку, чтобы избежать неправильной эксплуатации, которая может привести к повреждению данного продукта или травмировать вашего ребенка. Это руководство по эксплуатации должно находиться в безопасном и легко доступном, месте. Иллюстрации, используемые в руководстве, служат для объяснения способа эксплуатации и конструкции прогулочной коляски. Если есть небольшие различия между материалом коляски и изображениями, пожалуйста, сообщите Дистрибьютору. Чтобы улучшить качество продукта, мы можем изменить конструкцию и внешний вид коляски без предварительного уведомления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

1. Не позволяйте ребенку играть с этим изделием.
2. Сборка и регулировка изделия должны производиться взрослыми, не подпускайте детей к движущимся частям.
3. Перед использованием убедитесь, что все запорные устройства заблокированы.
4. Чтобы избежать травм, убедитесь, что ваш ребенок находится подальше, а затем раскладывает и складывает это изделие.
5. Всегда используйте удерживающую систему.
6. Этот продукт не подходит для бега или катания на коньках.
7. Пожалуйста, не оставляйте ребенка наедине с коляской. Инструкция о том, что парковочное устройство должно быть задействовано при размещении и снятии детей.
8. Храните полиэтиленовые пакеты в недоступном для детей месте, чтобы не задохнуться.
9. Пожалуйста, не используйте велосипеды, мотоциклы, автомобили и др. Для тяги вперед, чтобы повредить коляски.
10. Любой груз, прикрепленный к ручке и / или задней части спинки и / или сбоку автомобиля, будет влиять на устойчивость автомобиля.
11. Эта детская коляска может перевозить только одного ребенка.
12. Эта детская коляска подходит для детей от 0-36 месяцев до 15 кг.
13. Максимальная загрузка корзины 2кг, не перегружать.
14. Использование каких-либо дополнительных аксессуаров без разрешения продавца запрещено, используйте только запасные части, поставляемые и одобренные производителем.
15. Обязательно отрегулируйте угол наклона спинки от 150 ° до 180 ° при использовании для детей младше 6 месяцев.

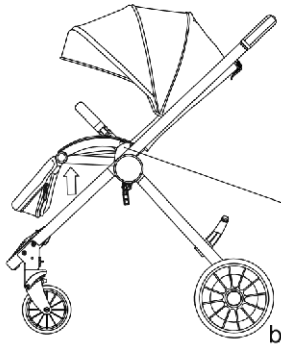


Как снять/поставить или перевернуть прогулочный блок?

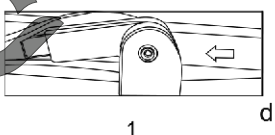
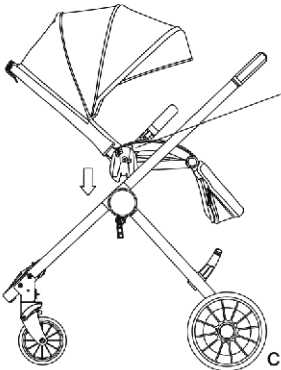
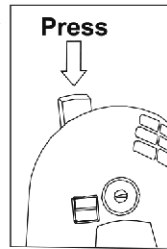


Опустите блок на раму в предназначенные пазы, как показано на рисунке 1а, чтобы установить его на раму. Свидетельством успешной фиксации будет служить щелчок. Вы его услышите.

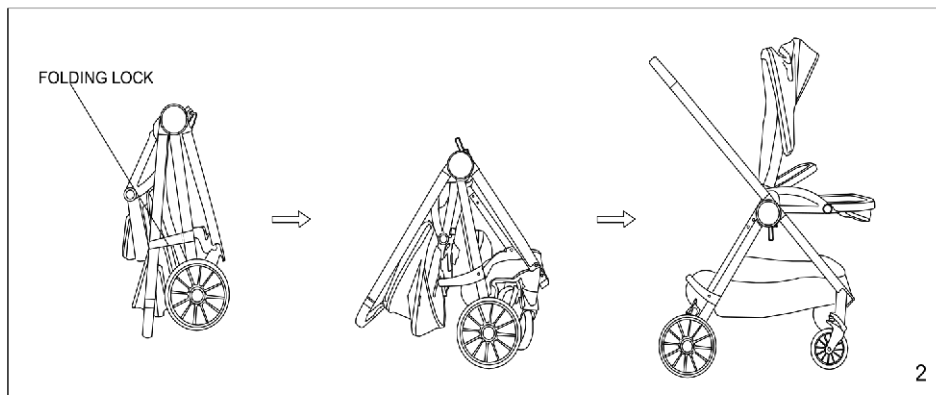
Нажмите кнопку разблокировки с обеих сторон сиденья, одновременно потянув сиденье вверх, чтобы снять сиденье. (Рисунок 1b)



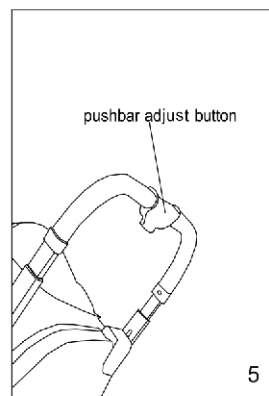
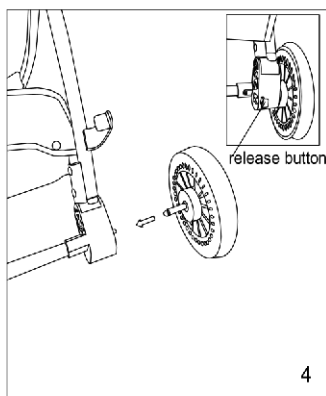
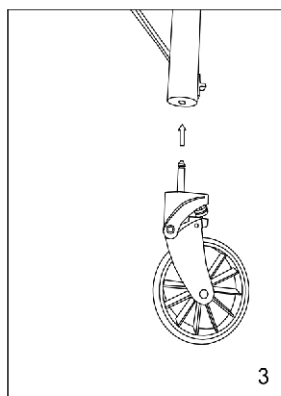
Нажмите кнопку и поднимите сиденье в направлении стрелки, что на рисунке 1b, затем соберите сиденье в направлении, противоположном рисунку 1с, вставьте сиденье в раму, убедившись, что вы услышали звук щелчка, означающий, что оно заблокировано.



Надавите на пластиковую деталь в направлении стрелки на рис. 1d. Затем расстегните молнию на капюшоне, чтобы снять его.

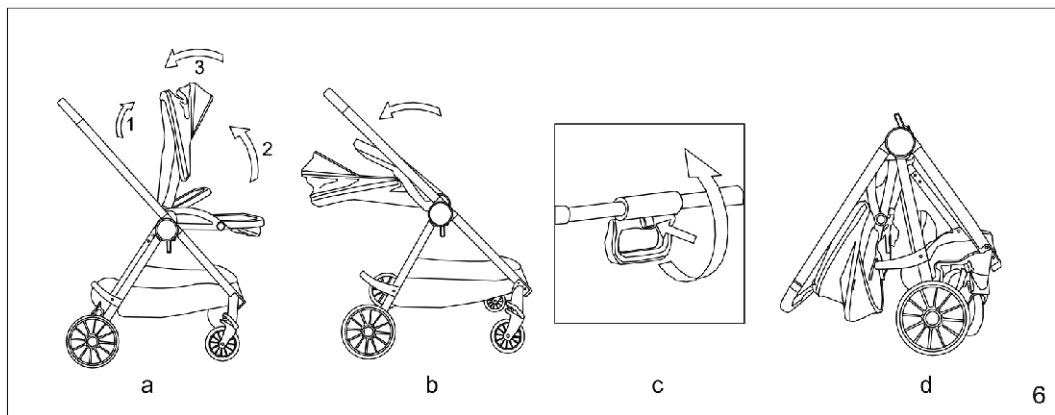


Раскладывание шасси: как показано на рисунке 2, откройте фиксатор складывания, затем удерживайте ручку-толкатель и поднимайте вверх, пока не услышите «щелчок» и не зафиксируете раму в нужном положении. Всегда проверяйте надежность крепления шасси. Шаг 2: Откройте сиденье, отрегулируйте бампер до щелчка, после чего сиденье зафиксируется.



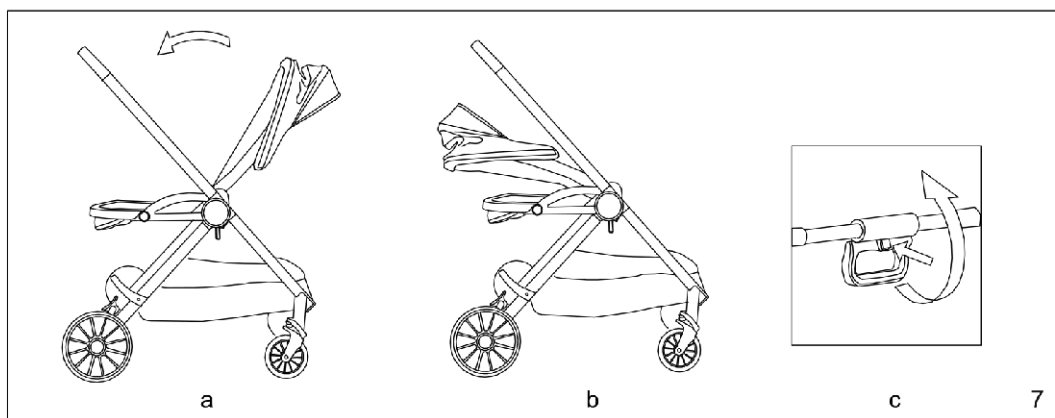
Сборка передних колес: Как показано на рисунке 3, вставьте передние колеса в предназначенные отверстия на раме, надавите до щелчка. Чтобы снять передние колеса: нажмите кнопку снятия на раме и вытяните колеса.

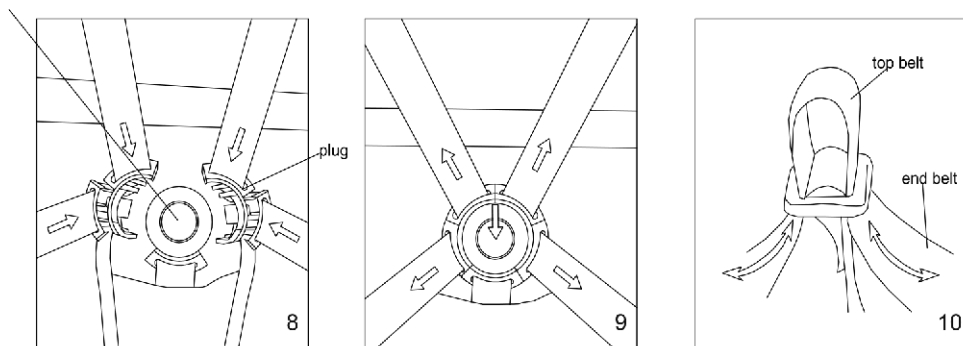
Сборка задних колес: Как показано на рисунке 4, вставьте задние колеса в предназначенные отверстия на раме, надавите до щелчка. Чтобы снять задние колеса: потяните за кнопку разблокировки и выньте задние колеса.



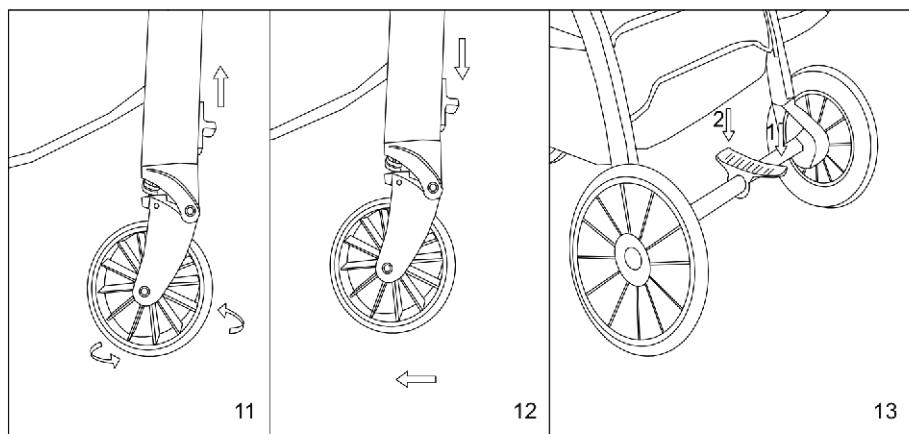
Для того, чтобы сложить и разложить раму, следуйте пошаговой фото инструкции на данной странице. Важно помнить о том, что свидетельством корректной установки всегда является «Щелчок».

При возникновении повреждений механизма складывания или обнаружении дефектов, незамедлительно прекратите использование и обратитесь в сервисную мастерскую.



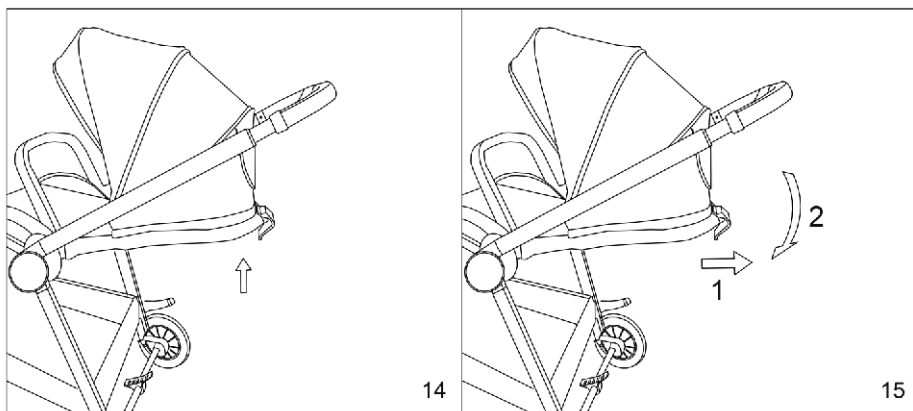


Чтобы закрепить 5-ти точечные ремни безопасности, посадите ребёнка в прогулочный блок, затем соедините до щелчков все составляющие крепления ремней, при помощи регулятивных ремешков, настройте нужную тугость.

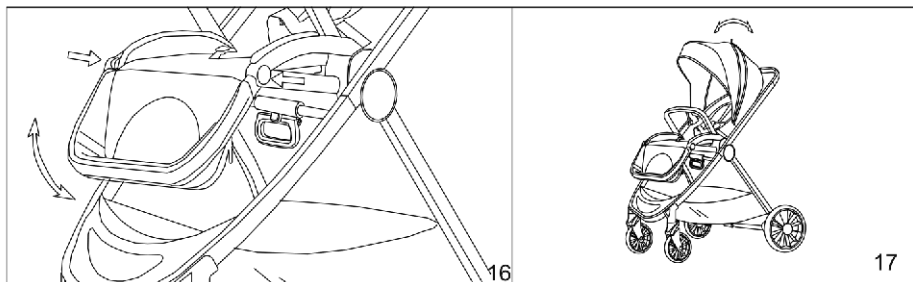


Чтобы зафиксировать передние колёса в направлении «прямо», опустите до щелчка кнопку-фиксатор. Чтобы разблокировать передние колёса, поднимите до щелчка кнопку-фиксатор.

Чтобы поставить коляску «на тормоз», надавите на нижнюю часть педали до щелчка, для снятия коляски с тормоза, надавите на верхнюю часть педали до щелчка.

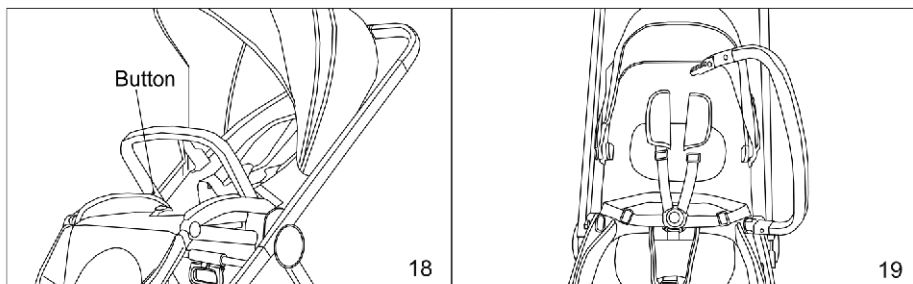


Для регулировки угла наклона спинки прогулочного блока потяните за рычаг и приведите спинку в нужное положение (до щелчков),



Для регулировки угла наклона подножки прогулочного блока, зажмите кнопки с обеих сторон и переместите подножку в нужное положение (до щелчка),


Для регулировки капора прогулочного блока, просто потяните за капор и переместите его в нужное положение (до щелчка)



Для снятия бампера, зажмите кнопки с одной (для посадки ребенка) или с двух (для снятия бампера) сторон и откиньте/снимите бампер.

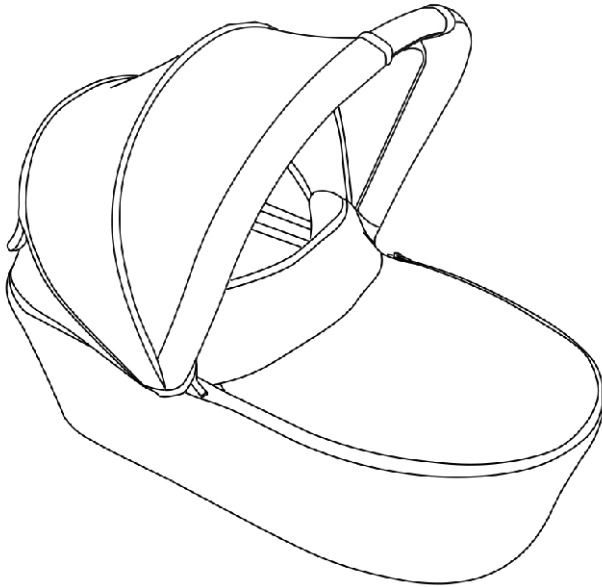
Памятка для Родителей

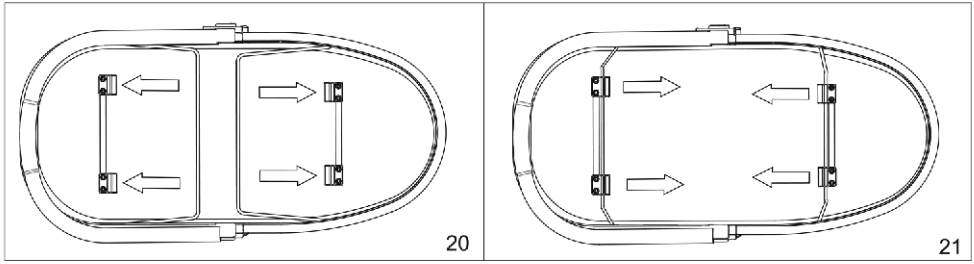
1. Чтобы ваш ребенок был защищен от случайных травм, регулярно проверяйте механизмы коляски и обслуживайте коляску (обслуживание коляски производится в авторизованных сервисных мастерских),
2. Используйте щетку для чистки ткани сиденья и хозяйственное мыло или нейтральное моющее средство для чистки других деталей.
3. Не хранить под прямыми солнечными лучами и дождем.
4. Регулярно проверяйте исправность деталей, при обнаружении повреждений, незамедлительно обращайтесь в сервисную мастерскую бренда.
5. Пожалуйста, используйте продукт строго в соответствии с инструкцией по эксплуатации.



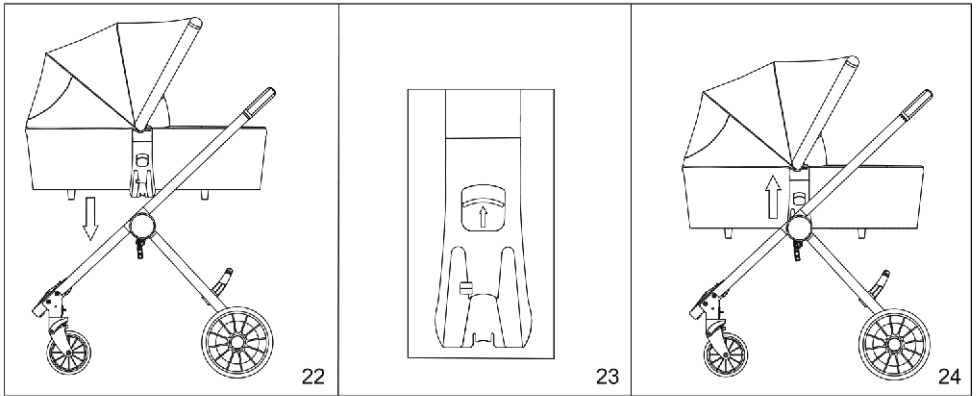
*Разработано в Германии
Произведено в Китае*

Спальный блок (люлька)





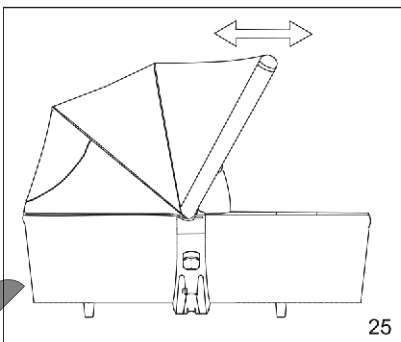
Чтобы собрать люльку, потяните за распорки и вставьте их в предназначенные пазы



Для установки люльки на раму, поставьте ее пазами на крепления на раме и надавите до щелчка.

Чтобы снять люльку, зажмите кнопки с обеих сторон и потяните вверх,

Для регулировки капора спального блока, просто потяните капор до нужного положения



Памятка для Родителей

Всегда проверяйте люльку на предмет незакрепленных и изношенных деталей.

Материал и швы порваны, при необходимости замените и отремонтируйте вовремя.

Держите люльку в чистоте и не кладите на нее какие-либо острые предметы, чтобы не поранить ребенка.

При очистке используйте мягкое полотенце или губку. Не смывайте щелочной или кислой водой, чтобы избежать коррозии трубопроводной арматуры или металлических деталей.

Тканевый чехол можно стирать вручную, а не в стиральной машине. Этот продукт строго запрещено подвергать воздействию солнца и дождя, это приведет к потере цвета ткани или пластика.

При разборке и сборке внимательно следуйте инструкциям, чтобы избежать ненужных повреждений.

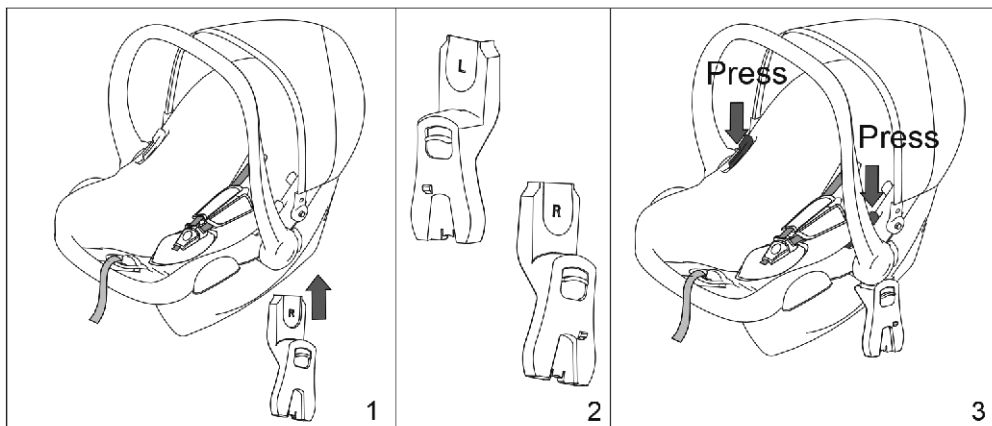
Для установки люльки на раму, поставьте ее пазами на крепления на раме и надавите до щелчка.

Чтобы снять люльку, зажмите кнопки с обеих сторон и потяните вверх,

Для регулировки капора спального блока, просто потяните капор до нужного положения



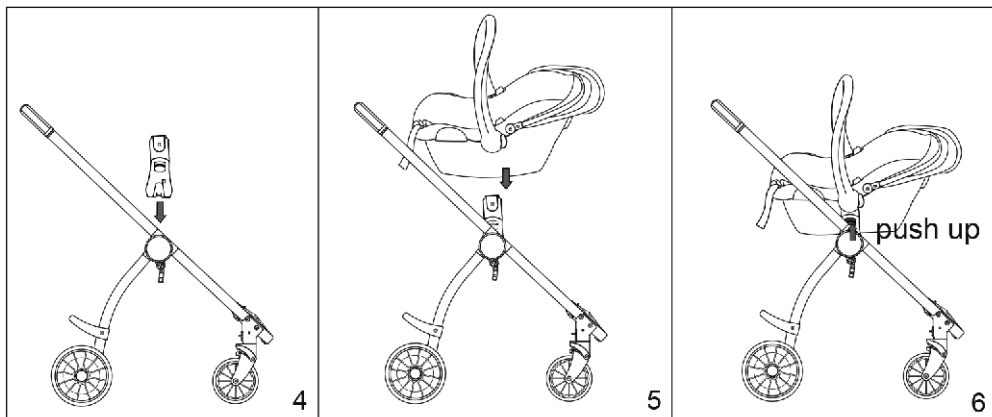
Install and take off the adaptors for car seat



Insert the adaptors into the car seat in the right direction as picture 1 indicated, until you hear a "click" sound.

Press the button at the side of the car seat and at the same time pull out the car seat adaptors with slight strength as Picture 3, you can take off the car seat adaptors.

Install and take off the car seat from the stroller



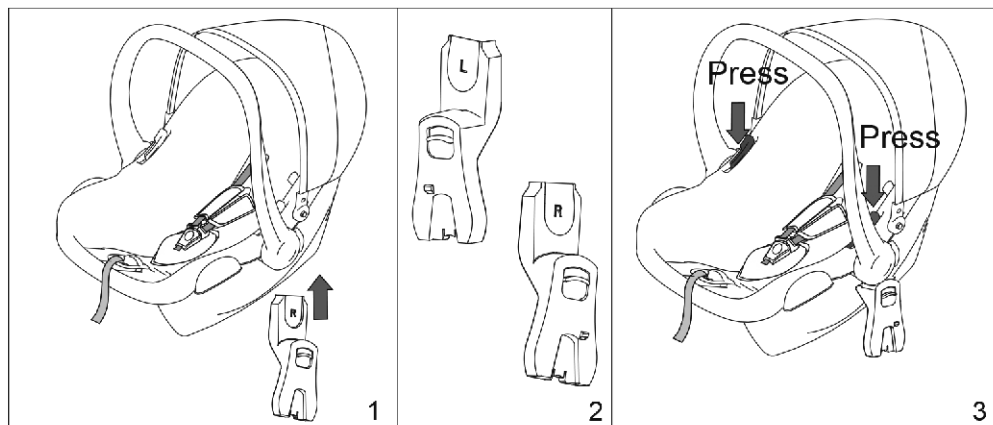
Put the the adaptors right above the stroller frame letting the adaptor alignment with the socket on the stroller, then push the adaptors down with slight strength until you hear a "click" sound, meaning the adaptors are properly installed in the stroller frame. Then put car seat , letting adaptors alignment with the car seat slot, push the car seat down with slight strength until you hear a "click" sound,meaning the car seat are properly installed in the adaptors.(Picture 4,5)

NOTE: Only use the car seat on the stroller frame in a parent-facing position.

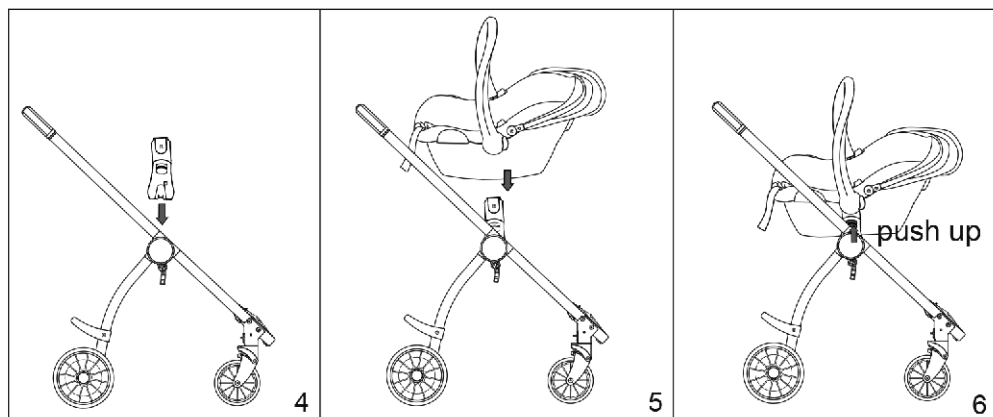
WARNING: Always check the car seat is secure once locked in place by gently pulling up on either side.

Push up the buttons at the middle of the adaptors at the same time pull up the car seat adaptors, you can take off the car seat from the stroller.(Picture 6)

Адаптеры (для автолюльки)



Установите адаптеры для автолюльки на раму в предназначенные пазы, надавите до щелчка,



Установите автолюльку на адаптеры в предназначенные пазы и надавите до щелчка.
Готово! :)